

POC EYES BY POC WARRANTY EWC 2.0

ENG

Eyes by POC_ Designed and developed for superior optical performance.

Manufacture's information note_ Thank you for choosing POC Eyes. POC Eyes are designed and developed for superior optical performance.

The knowledge gained through goggle optics development has been brought into the POC Eyes product line. We strive to develop the best products possible and quality and performance are never compromised when it comes to construction or materials choice. All POC Eyes have Zeiss lenses and offer impact, temperature and chemical resistance. POC Eyes will keep you better protected and satisfied for many years to come.

All POC eyewear complies with European regulation 2016/425 and standard EN ISO 12312-1:2013 + A1: 2015 US FDA Reg. 21 CFR 801.410 and AS / NZS 1067.1: 2016 and ANSI Z80.3-2018. The EU Declaration of Conformity is available at the following link:

<https://www.pocsports.com/eu/about-poc/declaration-of-conformity.html>

How to use your sunglasses_ Protection against damage to the eyes due to exposure to sunlight other than during observation of the sun in accordance with international standards.

Filter category_ Number and illustration can be found on the package or in this information note. The number indicates the category of use (Table 1). For photochromatic lens the number indicates their category of use when they are dark, when they are not tinted, they belong to category 1.

General information_ This product is not designed to be used as protective eyewear. The lenses fitted by these sunglasses feature high optical precision. Models fitted with Zeiss lenses are according to EN ISO12312-1:2013+A1:2015 and US FDA Regulation 21 CFR 801.410. However, they should not be used as eye protection against mechanical hazards, during which the sunglasses could break, causing injury to the face and eyes. The frames are made of specially designed materials to guarantee lightness, comfort and, at the same time, mechanical sturdiness.

Warnings_ This product is not suitable for direct observation of the sun or for observation of solar eclipses, nor for use as protection against artificial light sources, e.g. solaria. This product is not suitable for driving at night or under condition of dull light.

Cleaning and maintenance_ Use the included bag for cleaning. Avoid using solvents or alcohol for cleaning. Do not use dirty or abrasive cloths since they could damage and/or alter the characteristics of the filters. When not in use, store and transport the eyewear in its original packaging in a dry place at a temperature between -10°C and +35°C. Regularly check the eyewear for damages and replace if broken or after 5 years of normal use. Only use original POC spare parts. Spare lenses are available for all eyewear.

International guarantee card_ This certificate of authenticity guarantees the products quality and originality.

POC SWEDEN AB
NACKAGATAN 4, SE-116 49
STOCKHOLM, SWEDEN
+46 8 717 40 50
INFO@POCSPORTS.COM
POCSPORTS.COM



SWE

Eyes by POC_ Designade och utvecklade för oöverträffad optisk funktion.

Information från tillverkaren_ Tack för att du väljer glasögon från POC. POC:s glasögon är designade och utvecklade för att ge oöverträffad optisk funktion.

Unik kunskap från utveckling av glasögonoptik för skidglasögon är integrerade i POC:s kollektion av glasögon. Vi strävar efter att utveckla de allra bästa produkterna och gör aldrig avkall på kvalitet eller funktion när det gäller materialval och tillverkning. Alla POC-glasögon har Zeiss-glas och hög stöt-, temperatur- och kemikalieresistens. Dina POC-glasögon kommer att skydda dig under många år framöver.

Alla POC-glasögon överensstämmer med europeisk reglering 2016/425 och följande ändring, EN ISO 12312-1: 2013 + A1: 2015, US FDA Reg. 21 CFR 801.410 samt AS/NZS 1067.1:2016 och ANSI Z80.3-2018.

EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande länk:

<https://www.pocsports.com/eu/about-poc/declaration-of-conformity.html>

Så använder du glasögonen_ Skydd mot ögonskador till följd av exponering för solljus utöver observation av solen, i enlighet med internationella standarder.

Filterkategori_ Nummer och illustration finns på förpackningen eller i detta informationsblad. Siffran motsvarar en användningskategori (tabell 1). För fotokromatiska glas indikerar siffran en viss användningskategori när glasen är tonade. Är de inte tonade, tillhör de kategori 1.

Allmän information_ Den här produkten är inte utformad för att användas som skyddsglasögon. Glaslinserna i de här solglasögonen har mycket hög optisk precision. Glasögonmodeller med Zeiss-glas är slag – och stöttåliga i enlighet med EN ISO12312-1:2013+A1:2015 och US FDA Regulation 21 CFR 801.410. Trots det får de inte användas som ögonskydd i mekaniskt riskfyllda situationer, då solglasögonen kan gå sönder och orsaka ansikts – och/eller ögonskador. Bågarna är gjorda av specialtillverkade material som ger bekväma glasögon med låg vikt och hög mekanisk hållfasthet.

Varning_ Den här produkten är inte lämplig att använda för att titta direkt in i solen eller för att betrakta solförmörkelser. Inte heller får glasögonen användas som skydd mot ljus från artificiella källor, exempelvis solarier. Produkten är inte lämplig att använda för bilkörning på natten eller under försämrade ljusförhållanden.

Rengöring och underhåll_ Använd den medföljande påsen för rengöring. Använd inte lösningsmedel eller alkoholbaserade rengöringsmedel. Använd inte smutsiga dukar eller dukar som kan orsaka repor. De kan skada filtren

och/eller ändra filteregenskaperna. När glasögonen inte används bör de förvaras och transporteras i originalförpackningen, på en torr plats och vid temperaturer mellan – 10 °C och 35 °C. Inspektera glasögonen regelbundet. Byt ut glasögonen om de är trasiga eller efter högst 5 års normal användning. Använd endast äkta POC-reservdelar. Reservlinser finns för alla glasögonmodeller.

Internationellt garantibevis_ Med detta äkthetsbevis garanteras produkternas kvalitet och äkthet.

POC SWEDEN AB
NACKAGATAN 4, SE-116 49
STOCKHOLM, SWEDEN
+46 8 717 40 50
INFO@POCSPORTS.COM
POCSPORTS.COM



DEU

Eyes by POC_ Design und entwicklung für überragende optische performance.

Kurzhinweis des herstellers_ Vielen Dank, dass Sie sich für POC Eyes entschieden haben. POC Eyes-Produkte werden für überragende optische Performance konzipiert und entwickelt.

In die Produktreihe POC Eyes ist das gesamte Wissen eingeflossen, das wir bei der Brillenoptik-Entwicklung erworben haben. Unser Ziel ist es, bestmögliche Produkte zu entwickeln. Weder bei Qualität noch bei Performance gehen wir Kompromisse ein, wenn es um Aufbau und Materialauswahl geht. POC Eyes-Brillen sind durchgängig mit Gläsern von Zeiss ausgestattet und darüber hinaus schlagfest, temperatur – und chemikalienbeständig. Ihre POC Eyes wird Sie über Jahre hinweg begleiten und schützen.

Alle POC-Brillen entsprechen der EU-Verordnung 2016/425, der Norm EN ISO 12312-1: 2013 + A1: 2015 und der US FDA-Vorschrift 21 CFR 801.410 und AS / NZS 1067.1: 2016 und ANSI Z80.3-2018. Die EU-Konformitätserklärung ist unter dem folgenden Link abrufbar:

<https://www.pocsports.com/eu/about-poc/declaration-of-conformity.html>

Hinweise zur nutzung der sonnenbrille_ Der Schutz vor Augenschäden durch Sonneneinstrahlung, die nicht auf die Beobachtung der Sonne zurückzuführen ist, entspricht den internationalen Normen.

Filterkategorie_ Die Nummer und Abbildung finden Sie auf der Verpackung oder in diesem Informationsblatt. Die Nummer gibt die Nutzungskategorie an (Tabelle 1). Bei fotochromatischen Gläsern gibt die Nummer die Nutzungskategorie der Gläser an, wenn sie dunkel sind. Sind sie nicht getönt, ist ihre Kategorie 1.

Allgemeine informationen_ Dieses Produkt ist nicht zur Nutzung als Schutzbrille geeignet. Die Brillengläser dieser Sonnenbrille zeichnen sich durch hohe optische Präzision aus. Modelle mit Gläsern von Zeiss sind schlagfest gemäß EN ISO12312-1:2013+A1:1:2015 und US FDA-Vorschrift 21 CFR 801.410. Sie sind jedoch nicht als Augenschutz gegen mechanischen Gefährdung geeignet, bei denen die Sonnenbrille beschädigt werden könnte. Dies kann zu Verletzungen des Gesichts und der Augen führen. Dank der speziell entwickelten Materialien der Brillengestelle sind die Brillen leicht und komfortabel, gleichzeitig jedoch

auch mechanisch robust.

Warnung_ Nutzen Sie dieses Produkt nicht, um damit direkt in die Sonne zu blicken oder eine Sonnenfinsternis zu beobachten. Es ist ebenfalls nicht als Schutz vor künstlichen Lichtquellen (z. B. Solarien) geeignet. Nutzen Sie dieses Produkt nicht für Nachtfahrten oder Fahrten bei schlechten Lichtverhältnissen.

Reinigung und pflege_ Nutzen Sie für die Reinigung der Brille die mitgelieferte Tasche. Verwenden Sie für die Reinigung keine Lösungsmittel oder Alkohol. Nutzen Sie keine verschmutzten oder scheuernden Tücher, da sie die Filter beschädigen und/oder ihre Eigenschaften verändern können. Verstauen und transportieren Sie die Brille bei Nichtgebrauch in ihrer Originalverpackung an einem trockenen Ort bei Temperaturen zwischen -10 °C und +35 °C. .berprüfen Sie die Brille regelmäßig auf Schäden, und ersetzen Sie das Produkt, wenn es beschädigt ist, oder nach fünf Jahren normaler Nutzung. Verwenden Sie ausschließlich Originalersatzteile von POC. Für alle Brillen sind Ersatzgläser erhältlich.

Internationaler Garantieschein_ Diese Echtheitsbescheinigung garantiert die Qualität und Echtheit des Produkts.

POC SWEDEN AB
NACKAGATAN 4, SE-116 49
STOCKHOLM, SWEDEN
+46 8 717 40 50
INFO@POCSPORTS.COM
POCSPORTS.COM



FR

Eyes by POC_ Conçus et développés pour offrir des performances optiques supérieures.

Notice d'information du fabricant_ Merci d'avoir choisi POC Eyes. Les produits POC Eyes sont conçus et développés pour offrir des performances optiques supérieures.

Les connaissances obtenues grâce au développement des lunettes de protection ont été mises à profit pour élaborer la gamme de produits POC Eyes. Nous nous efforçons de développer les meilleurs produits qui soient, et nous ne faisons aucune concession au niveau de la qualité et des performances lors du choix de la structure ou des matériaux. Toutes les lunettes POC Eyes sont munies de verres Zeiss et sont résistantes aux chocs, à la température et aux substances chimiques. Les produits POC Eyes vous assureront une meilleure protection et une entière satisfaction pour plusieurs années.

Tous les articles de lunetterie POC sont conformes au Règlement (UE) 2016/425, à la norme EN ISO 12312-1: 2013 + A1: 2015 et à la réglementation 21 CFR 801.410 de la FDA des États-Unis, AS / NZS 1067.1: 2016 et ANSI Z80.3-2018. La Déclaration de conformité UE est consultable en cliquant sur le lien suivant:
<https://www.pocsports.com/eu/about-poc/declaration-of-conformity.html>

Mode d'utilisation de vos lunettes de soleil_ Protection contre les dommages oculaires causés par une exposition à la lumière du soleil autre que durant l'observation du soleil, conformément aux normes internationales.

Catégorie des filtres_ Le numéro et l'illustration figurent sur l'emballage ou dans la présente note d'information. Le numéro indique la catégorie d'utilisation (Tableau 1). Le numéro du verre photochromique indique sa catégorie d'utilisation lorsqu'il est sombre. Lorsqu'il n'est pas teinté, il appartient à la catégorie 1.

Informations générales_ Ce produit n'a pas été conçu pour être porté comme lunettes de protection. Les verres qui équipent ces lunettes de soleil sont à haute précision optique. Les modèles équipés de verres Zeiss sont résistants aux chocs conformément à la norme EN ISO 12312-1:2013+A1:2015 et à la réglementation 21 CFR 801.410 de la FDA des États-Unis. Ne convient pas à la protection de l'oeil contre des risques mécaniques, tels qu'un choc. En cas d'impact, les lunettes peuvent se casser et occasionner des blessures au visage et aux yeux. Les montures sont réalisées à partir de matériaux conçus spécifiquement pour garantir légèreté, confort, mais aussi robustesse mécanique.

Avvertissements_ Ne pas utiliser pour une observation directe du soleil. Ne convient pas à la protection contre les sources de lumière artificielle, par exemple solarium. Ne convient pas à la conduite automobile de nuit ou dans des conditions de faible luminosité. Nettoyage et entretien_ Utilisez la pochette fournie pour le nettoyage. Évitez d'utiliser des solvants ou de l'alcool pour le nettoyage. N'utilisez pas de chiffons sales ou abrasifs car ils pourraient endommager et/ou altérer les propriétés des filtres. Lorsque vous ne les utilisez pas, rangez et transportez les lunettes dans leur emballage d'origine dans un endroit sec à une température comprise entre -10 et 35° C. Vérifiez régulièrement si les lunettes ne sont pas endommagées et remplacez-les si elles sont cassées ou après 5 ans d'utilisation normale. Utilisez des pièces de rechange POC d'origine uniquement. Des verres de rechange sont disponibles pour toutes les lunettes.

Carte de garantie internationale_ Le présent certificat d'authenticité garantit la qualité et l'originalité des produits.

POC SWEDEN AB
NACKAGATAN 4, SE-116 49
STOCKHOLM, SWEDEN
+46 8 717 40 50
INFO@POCSPORTS.COM
POCSPORTS.COM



ITA

Eyes by POC_ Progettati e sviluppati per garantire prestazioni ottiche superiori.

Nota informativa del produttore_ Grazie per aver scelto i prodotti POC Eyes. I prodotti POC Eyes sono stati progettati e sviluppati per garantire prestazioni ottiche superiori.

L'esperienza acquisita dal marchio nella produzione di occhiali protettivi ha avuto un ruolo chiave nella realizzazione della linea di prodotti POC Eyes. Cerchiamo costantemente di realizzare i migliori prodotti possibili e optiamo sempre per materiali e processi di realizzazione senza mai compromettere la qualità e le prestazioni dei nostri modelli. Tutti i prodotti POC Eyes presentano lenti Zeiss e offrono resistenza a urti, temperature e agenti chimici. I prodotti POC Eyes assicurano protezione e soddisfazione per molto tempo.

Tutti gli occhiali POC sono conformi al regolamento UE 2016/425 e alle norme, EN ISO 12312-1: 2013 + A1: 2015, US FDA Reg. 21 CFR 801.410 e AS / NZS 1067.1: 2016 e ANSI Z80.3-2018. La Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente link:

<https://www.pocsports.com/eu/about-poc/declaration-of-conformity.html>

Modalità di utilizzo degli occhiali da sole_ Protezione contro i danni agli occhi dovuti all'esposizione alla luce solare diversa da un'osservazione diretta del sole, in conformità con gli standard internazionali. Categoria dei filtri_ Il numero e l'illustrazione sono disponibili nel pacchetto o nelle presenti note informative. Il numero indica la categoria di utilizzo (tabella 1). In caso di lenti fotocromatiche scure, il numero indica la categoria di utilizzo. Se invece le lenti non sono colorate, appartengono alla categoria 1.

Informazioni generali_ Il presente prodotto non è progettato per l'utilizzo come dispositivo di protezione visiva. Le lenti di questi occhiali da sole garantiscono un'elevata precisione ottica. I modelli dotati di lenti Zeiss sono in conformità a EN ISO12312-1:2013+A1:2015 e al regolamento 21 CFR 801.410 dell'FDA (Stati Uniti).

Attenzione_ Non adatto alla visione diretta del sole; (o di eclissi solari), né per l'utilizzo come dispositivo di protezione da fonti di luce artificiali, come ad esempio solarium. Non adatto alla protezione degli occhi contro pericoli di impatto meccanici. In caso di impatto gli occhiali stressati possono rompersi causando ferite al viso e agli occhi. Non adatto alla guida al crepuscolo o di notte o in condizioni di scarsa visibilità.

Pulizia e manutenzione_ Per la pulizia del prodotto, utilizzare la borsa fornita in dotazione. Non pulire il prodotto con solventi o alcol. Non utilizzare panni sporchi o abrasivi poiché potrebbero danneggiare e/o alterare le caratteristiche dei filtri. Quando non vengono utilizzati, riporre gli occhiali nella confezione originale custodendoli in un luogo asciutto a una temperatura compresa tra -10 e +35 °C. Controllare regolarmente che il prodotto non presenti danni e sostituirlo in caso di rottura o dopo 5 anni di normale utilizzo. Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio POC originali. Per tutti gli occhiali sono disponibili lenti di ricambio. Scheda di garanzia internazionale_ il presente certificato di autenticità garantisce l'originalità e la qualità dei prodotti italiani.

POC SWEDEN AB
NACKAGATAN 4, SE-116 49
STOCKHOLM, SWEDEN
+46 8 717 40 50
INFO@POCSPORTS.COM
POCSPORTS.COM



ESP

Eyes by POC_ Diseñada y desarrollada para obtener un rendimiento óptico superior.

Nota informativa de fabricación_ Gracias por elegir POC Eyes. La línea de productos POC Eyes se ha diseñado y desarrollado para obtener un rendimiento óptico superior.

La línea de productos POC Eyes aprovecha el conocimiento adquirido en el desarrollo óptico de las gafas. Nos esforzamos por desarrollar los mejores productos posibles y la calidad y el rendimiento no se ven nunca comprometidos cuando se trata del diseño o la elección de materiales. Todas las soluciones de POC Eyes disponen de

lentes Zeiss y ofrecen una resistencia a los golpes, a las temperaturas y a los productos químicos. La línea de productos POC Eyes le mantendrá mejor protegido y satisfecho durante muchos años.

Todas las gafas de POC cumplen con la normativa europea 2016/425, la normativa EN ISO 12312-1: 2013 + A1: 2015 y la normativa de la FDA de EE. UU. 21 CFR 801.410 y AS / NZS 1067.1: 2016 y ANSI Z80.3-2018. La Declaración de Conformidad (UE) está disponible en el siguiente enlace: <https://www.pocsports.com/eu/about-poc/declaration-of-conformity.html>

Cómo Utilizar Sus Gafas De Sol_ Protección contra los daños oculares provocados por la exposición a la luz solar (excepto frente a la observación directa del sol), de conformidad con las normativas internacionales.

Categoría De Filtros_ El número y la ilustración figuran en el estuche o en esta nota informativa. El número indica la categoría de uso (Tabla 1). Para las lentes fotocromáticas, el número indica la categoría de uso cuando son oscuras. Si no están tintadas, pertenecen a la categoría 1.

Información General_ Este producto no se ha diseñado para utilizarse como gafas de protección. Las lentes de estas gafas de sol ofrecen una alta precisión óptica. Los modelos con lentes Zeiss son resistentes a los golpes según las normativas EN ISO12312-1:2013+A1:2015 y la normativa de la FDA de EE. UU. 21 CFR 801.410 Sin embargo, no deben usarse como protección ocular frente a peligros mecánicos en los que las gafas de sol podrían romperse y provocar daños en la cara y los ojos. Las monturas están fabricadas con materiales especialmente diseñados para ofrecer garantías de iluminación, comodidad y, al mismo tiempo, rigidez mecánica.

Advertencias_ Este producto no es adecuado para la observación directa del sol o para la visualización de eclipses solares, ni para usarlo como protección frente a fuentes de luz artificiales, por ejemplo, en solarios.

Este producto no es apropiado para la conducción nocturna o en condiciones de luz débil.

Limpieza y mantenimiento_ Utilice la bolsa incluida para realizar la limpieza. Evite usar disolventes o alcohol para efectuar la limpieza. No use trapos sucios o abrasivos, ya que podrían dañar o alterar las características de los filtros. Cuando no se vayan a utilizar, guarde y transporte las gafas en su estuche original en un lugar seco a una temperatura de entre -10 °C y +35 °C. Realice una comprobación regular de las gafas por si presentaran daños y sustitúyalas si estuvieran rotas o transcurridos 5 años dándoles un uso normal. Utilice solo piezas de repuesto de POC originales. Hay lentes de repuesto disponibles para todas las gafas.

Tarjeta de garantía internacional_ Este certificado de autenticidad garantiza la calidad y autenticidad de los productos.

POC SWEDEN AB
NACKAGATAN 4, SE-116 49
STOCKHOLM, SWEDEN
+46 8 717 40 50
INFO@POCSPORTS.COM
POCSPORTS.COM



NOK

Eyes by POC_ Designet og utviklet for uovertruffen optisk ytelse.

Informasjon fra produsenten_ Takk for at du har valgt POC-briller. POC-briller er designet og utviklet for å gi uovertruffen optisk ytelse.

Unik kunnskap fra utviklingen av skibrilleoptikk er integrert i POCs brillekolleksjon. Vi streber etter å utvikle de aller beste produktene og går aldri på kompromiss med kvalitet eller funksjon når det gjelder materialvalg og produksjon. Alle POC-briller har Zeiss-linser og høy slag-, temperatur- og kjemikaliebestandighet. POC-brillene dine vil beskytte deg i mange år fremover.

Alle POC-briller er i samsvar med EU-forordning 2016/425 og følgende tillegg, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, US FDA Reg. 21 CFR 801.410 samt AS/NZS 1067.1:2016 og ANSI Z80.3-2018.

EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende lenke:

<https://www.pocsports.com/eu/about-poc/declaration-of-conformity.html>

Slik bruker du brillene_ Beskyttelse mot øyeskader som følge av eksponering for sollys utover solobservasjon, i samsvar med internasjonale standarder.

Filterkategori_ Nummeret og illustrasjonen finner du på emballasjen eller i dette informasjonsarket. Nummeret tilsvarer en brukskategori (tabell 1). For fotokromiske briller angir nummeret en bestemt brukskategori når glassene er farget. Hvis de ikke er farget, tilhører de kategori 1.

Generell informasjon_ Dette produktet er ikke beregnet på å brukes som vernebriller. Glassene i disse solbrillene har svært høy optisk presisjon. Zeiss-glassene er slagfaste i henhold til EN ISO12312-1:2013+A1:2015 og US FDA Regulation 21 CFR 801.410. De må likevel ikke brukes som øyebeskyttelse i mekanisk farlige situasjoner, da solbrillene kan gå i stykker og forårsake skader på ansikt og/eller øyne. Brillestengene er laget av spesialiserte materialer som gir komfortable briller med lav vekt og høy mekanisk styrke.

Advarsel_ Dette produktet egner seg ikke til å se direkte inn i solen eller til å se solformørkelser, og brillene bør heller ikke brukes til å beskytte mot lys fra kunstige kilder som f.eks. solarier. Produktet er ikke egnet for kjøring om natten eller under dårlige lysforhold.

Rengjøring og vedlikehold_ Bruk den medfølgende posen til rengjøring. Ikke bruk løsemidler eller alkoholbaserte rengjøringsmidler. Ikke bruk skitne kluter eller kluter som kan forårsake riper. De kan skade filtrene og/eller endre filteregenskapene. Når brillene ikke er i bruk, skal de oppbevares og transporteres i originalemballasjen, på et tørt sted og ved temperaturer mellom -10 °C og 35 °C. Kontroller brillene regelmessig. Skift ut brillene hvis de er ødelagte eller etter maksimalt 5 års normal bruk. Bruk kun originale POC-reservedeler. Reservelinser er tilgjengelige for alle brillemodeller.

Internasjonalt ekthetssertifikat_ Dette ekthetssertifikatet garanterer produktenes kvalitet og ekthet.

POC SWEDEN AB
NACKAGATAN 4, SE-116 49
STOCKHOLM, SWEDEN
+46 8 717 40 50
INFO@POCSPORTS.COM



POCSPORTS.COM

DK

Eyes by POC_ Designet og udviklet til overlegen optisk ydeevne.

Producentens informationsnote_ Tak, fordi du valgte POC Eyes. POC Eyes er designet og udviklet til overlegen optisk ydeevne.

Den viden, der er opnået gennem udvikling af goggle-optik, er blevet bragt ind i POC Eyes-produktlinjen. Vi stræber efter at udvikle de bedst mulige produkter, og vi går aldrig på kompromis med kvalitet og ydeevne, når det gælder konstruktion eller materialevalg. Alle POC Eyes har Zeiss-linser og er modstandsdygtige over for slag, temperaturer og kemikalier. POC Eyes vil give dig bedre beskyttelse og tilfredshed i mange år fremover.

Alle POC-briller overholder EU-forordning 2016/425 og standard EN ISO 12312-1:2013 + A1: 2015 US FDA Reg. 21 CFR 801.410 og AS / NZS 1067.1: 2016 og ANSI Z80.3-2018. EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende link:

<https://www.pocsports.com/eu/about-poc/declaration-of-conformity.html>

Sådan bruger du dine solbriller_ Beskyttelse mod øjenskader som følge af udsættelse for sollys, bortset fra når du observerer solen i overensstemmelse med internationale standarder.

Filterkategori_ Nummer og illustration findes på pakken eller i denne informationsnote. Nummeret angiver anvendelseskategorien (tabel 1). For fotokromatiske linser angiver nummeret deres anvendelseskategori, når de er mørke, og når de ikke er tonede, tilhører de kategori 1.

Generel information_ Dette produkt er ikke designet til at blive brugt som beskyttelsesbriller. Glassene i disse solbriller har høj optisk præcision. Modeller med Zeiss-linser er i overensstemmelse med EN ISO12312-1:2013+A1:2015 og US FDA Regulation 21 CFR 801.410. De bør dog ikke bruges som øjenbeskyttelse mod mekaniske farer, hvor solbrillerne kan gå i stykker og forårsage skader på ansigt og øjne. Stellet er lavet af specialdesignede materialer for at garantere lethed, komfort og samtidig mekanisk robusthed.

Advarsler_ Dette produkt er ikke egnet til direkte observation af solen eller til observation af solformørkelser, og heller ikke til beskyttelse mod kunstige lyskilder, f.eks. solarier. Dette produkt er ikke egnet til kørsel om natten eller i dæmpet lys.

Rengøring og vedligeholdelse_ Brug den medfølgende pose til rengøring. Undgå at bruge opløsningsmidler eller alkohol til rengøring. Brug ikke snavsede eller slibende klude, da de kan beskadige og/eller ændre filtrenes egenskaber. Når brillerne ikke er i brug, skal de opbevares og transporteres i den originale emballage på et tørt sted ved en temperatur på mellem -10 °C og +35 °C. Kontrollér jævnligt brillerne for skader, og udskift dem, hvis de er gået i stykker eller efter 5 års normal brug. Brug kun originale POC-reservedele. Der findes reservelinser til alle briller.

Internationalt garantikort_ Dette ægthedscertifikat garanterer produktets kvalitet og originalitet.

POC SWEDEN AB
NACKAGATAN 4, SE-116 49
STOCKHOLM, SWEDEN
+46 8 717 40 50
INFO@POCSPORTS.COM
POCSPORTS.COM



CZ

Eyes by POC_ Navrženy a vyvinuty pro vynikající optický výkon.

Informační poznámka výrobce_ Děkujeme, že jste si vybrali brýle POC Eyes. Oči POC jsou navrženy a vyvinuty pro vynikající optický výkon.

Poznatky získané při vývoji optiky brýlí byly přeneseny do produktové řady POC Eyes. Snažíme se vyvíjet ty nejlepší možné výrobky a kvalita a výkon nejsou nikdy ohroženy, pokud jde o konstrukci nebo výběr materiálů. Všechny brýle POC Eyes mají čočky Zeiss a vyznačují se odolností vůči nárazům, teplotám a chemikáliím. S brýlemi POC Eyes budete lépe chráněni a spokojeni po mnoho dalších let.

Všechny brýle POC splňují evropské nařízení 2016/425 a normu EN ISO 12312-1:2013 + A1: 2015 US FDA Reg. 21 CFR 801.410 a AS / NZS 1067.1: 2016 a ANSI Z80.3-2018. EU prohlášení o shodě je k dispozici na následujícím odkazu:

<https://www.pocsports.com/eu/about-poc/declaration-of-conformity.html>

Jak používat sluneční brýle_ Ochrana proti poškození očí v důsledku vystavení slunečnímu záření jinému než při pozorování slunce v souladu s mezinárodními normami.

Kategorie filtru_ Číslo a vyobrazení naleznete na obalu nebo v tomto informačním listu. Číslo označuje kategorii použití (tabulka 1). U fotochromatických čoček číslo udává kategorii jejich použití, pokud jsou tmavé, pokud nejsou zabarvené, patří do kategorie 1.

Obecné informace_ Tento výrobek není určen k použití jako ochranné brýle. Čočky osazené těmito slunečními brýlemi se vyznačují vysokou optickou přesností. Modely osazené čočkami Zeiss jsou podle EN ISO12312-1:2013+A1:2015 a předpisu amerického Úřadu pro kontrolu potravin a léčiv 21 CFR 801.410. Neměly by se však používat jako ochrana očí před mechanickými riziky, při kterých by se sluneční brýle mohly rozbít a způsobit poranění obličeje a očí. Obrůčky jsou vyrobeny ze speciálně navržených materiálů, které zaručují lehkost, pohodlí a zároveň mechanickou odolnost.

Upozornění_ Tento výrobek není vhodný k přímému pozorování Slunce ani k pozorování zatmění Slunce, ani k použití jako ochrana před umělými zdroji světla, např. soláry. Tento výrobek není vhodný pro jízdu v noci nebo za podmínek tlumeného světla.

Čištění a údržba_ K čištění používejte přiložený sáček. K čištění nepoužívejte rozpouštědla ani alkohol. Nepoužívejte špinavé nebo abrazivní hadříky, protože by mohly poškodit a/nebo změnit vlastnosti filtrů. Pokud brýle nepoužíváte, skladujte a přepravujte je v původním obalu na suchém místě při teplotě od -10 °C do +35 °C.

Pravidelně kontrolujte, zda brýle nejsou poškozené, a v případě poškození nebo po 5 letech běžného používání je vyměňte. Používejte pouze originální náhradní díly POC. Ke všem brýlím jsou k dispozici náhradní čočky.

Mezinárodní záruční list_ Tento certifikát pravosti zaručuje kvalitu a originalitu výrobků.

POC SWEDEN AB
NACKAGATAN 4, SE-116 49
STOCKHOLM, SWEDEN
+46 8 717 40 50
INFO@POCSPORTS.COM
POCSPORTS.COM



POL

Eyes by POC_ Zaprojektowane i opracowane z myślą o doskonałych parametrach optycznych.

Nota informacyjna producenta_ Dziękujemy za wybranie okularów POC Eyes. Okulary POC Eyes zostały zaprojektowane i opracowane z myślą o doskonałych parametrach optycznych.

Wiedza zdobyta dzięki rozwojowi optyki gogli została wykorzystana w linii produktów POC Eyes. Staramy się opracowywać najlepsze możliwe produkty, a jakość i wydajność nigdy nie idą na kompromis, jeśli chodzi o konstrukcję lub wybór materiałów. Wszystkie okulary POC Eyes mają soczewki Zeiss i oferują odporność na uderzenia, temperaturę i chemikalia. Okulary POC Eyes zapewnią ci lepszą ochronę i zadowolenie przez wiele lat.

Wszystkie okulary POC są zgodne z europejskimi przepisami 2016/425 i normą EN ISO 12312-1: 2013 + A1: 2015 US FDA Reg. 21 CFR 801.410 i AS / NZS 1067.1: 2016 oraz ANSI Z80.3-2018. Deklaracja zgodności UE jest dostępna pod następującym linkiem:

<https://www.pocsports.com/eu/about-poc/declaration-of-conformity.html>

Jak używać okularów przeciwsłonecznych_ Ochrona przed uszkodzeniem oczu spowodowanym ekspozycją na światło słoneczne inną niż podczas obserwacji słońca zgodnie z międzynarodowymi standardami.

Kategoria filtra_ Numer i ilustracja znajdują się na opakowaniu lub w niniejszej notce informacyjnej. Numer wskazuje kategorię zastosowania (Tabela 1). W przypadku soczewek fotochromatycznych numer wskazuje ich kategorię użytkowania, gdy są ciemne, gdy nie są zabarwione, należą do kategorii 1.

Informacje ogólne_ Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku jako okulary ochronne. Soczewki zamontowane w tych okularach przeciwsłonecznych charakteryzują się wysoką precyzją optyczną. Modele wyposażone w soczewki Zeiss są zgodne z normami

EN ISO12312-1:2013+A1:2015 i amerykańską regulacją FDA 21 CFR 801.410. Nie powinny być jednak używane jako ochrona oczu przed zagrożeniami mechanicznymi, podczas których okulary przeciwsłoneczne mogą pęknąć, powodując obrażenia twarzy i oczu. Oprawki są wykonane ze specjalnie zaprojektowanych materiałów, aby zagwarantować lekkość, wygodę i jednocześnie wytrzymałość mechaniczną.

Ostrzeżenia_ Ten produkt nie nadaje się do bezpośredniej obserwacji słońca ani do obserwacji zaćmienia słońca, ani do ochrony przed sztucznymi źródłami światła, np. solariami. Ten produkt nie nadaje się do jazdy w nocy lub w warunkach słabego oświetlenia.

Czyszczenie i konserwacja_ Do czyszczenia należy używać dołączonego woreczka. Do czyszczenia nie należy używać rozpuszczalników ani alkoholu. Nie używaj brudnych lub ściernych ściereczek, ponieważ mogą one uszkodzić i/lub zmienić właściwości filtrów. Nieużywane okulary należy przechowywać i transportować w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu w temperaturze od -10°C do +35°C. Regularnie sprawdzaj okulary pod kątem uszkodzeń i wymieniaj je, jeśli są uszkodzone lub po 5 latach normalnego użytkowania. Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych POC. Do wszystkich okularów dostępne są zapasowe soczewki.

Międzynarodowa karta gwarancyjna_ Ten certyfikat autentyczności gwarantuje jakość i oryginalność produktów.

POC SWEDEN AB
NACKAGATAN 4, SE-116 49
STOCKHOLM, SWEDEN
+46 8 717 40 50
INFO@POCSPORTS.COM
POCSPORTS.COM



NL

Eyes by POC_ Ontworpen en ontwikkeld voor superieure optische prestaties.

Informatienota van de fabrikant_ Bedankt dat u voor POC Eyes hebt gekozen. POC Eyes zijn ontworpen en ontwikkeld voor superieure optische prestaties.

De kennis die is opgedaan bij de ontwikkeling van goggle optics is verwerkt in de POC Eyes productlijn. We streven ernaar om de best mogelijke producten te ontwikkelen en kwaliteit en prestaties worden nooit in gevaar gebracht als het gaat om constructie of materiaalkeuze. Alle POC Eyes hebben Zeiss lenzen en bieden weerstand tegen impact, temperatuur en chemicaliën. Met POC Eyes ben je jarenlang beter beschermd en tevreden.

Alle POC brillen voldoen aan de Europese verordening 2016/425 en de norm EN ISO 12312-1:2013 + A1: 2015 US FDA Reg. 21 CFR 801.410 en AS / NZS 1067.1: 2016 en ANSI Z80.3-2018. De EU Conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende link:

<https://www.pocsports.com/eu/about-poc/declaration-of-conformity.html>

Hoe gebruikt u uw zonnebril_ Bescherming tegen schade aan de ogen door blootstelling aan zonlicht anders dan tijdens het observeren van de zon in overeenstemming met internationale normen.

Filtercategorie_ Het nummer en de illustratie staan op de verpakking of in deze informatienota. Het nummer geeft de gebruikscategorie aan (Tabel 1). Voor fotochromatische lenzen geeft het nummer de gebruikscategorie aan wanneer ze donker zijn, wanneer ze niet gekleurd zijn behoren ze tot categorie 1.

Algemene informatie_ Dit product is niet ontworpen voor gebruik als beschermende bril. De lenzen van deze zonnebrillen hebben een hoge optische precisie. Modellen met Zeiss-brillenglazen voldoen aan EN ISO12312-1:2013+A1:2015 en US FDA Regulation 21 CFR 801.410. Ze mogen echter niet worden gebruikt als oogbescherming tegen mechanische risico's, waarbij de zonnebril zou kunnen breken en letsel aan het gezicht en de ogen veroorzaken. De monturen zijn gemaakt van speciaal ontworpen materialen om lichtheid, comfort en tegelijkertijd mechanische stevigheid te garanderen.

Waarschuwingen_ Dit product is niet geschikt voor directe waarneming van de zon of voor waarneming van zonsverduisteringen, noch voor gebruik als bescherming tegen kunstmatige lichtbronnen, zoals solaria. Dit product is niet geschikt om 's nachts of bij dof licht mee te rijden.

Reiniging en onderhoud_ Gebruik het bijgeleverde zakje voor reiniging. Vermijd het gebruik van oplosmiddelen of alcohol voor het reinigen. Gebruik geen vuile of schurende doeken omdat deze de eigenschappen van de filters kunnen beschadigen en/of veranderen. Bewaar en vervoer de bril in de originele verpakking op een droge plaats bij een temperatuur tussen -10°C en +35°C als hij niet wordt gebruikt. Controleer de bril regelmatig op beschadigingen en vervang hem als hij kapot is of na 5 jaar normaal gebruik. Gebruik alleen originele POC-reserveonderdelen. Voor alle brillen zijn reserveglazen verkrijgbaar.

Internationale garantietaak_ Dit echtheidscertificaat garandeert de kwaliteit en originaliteit van de producten.

POC SWEDEN AB
NACKAGATAN 4, SE-116 49
STOCKHOLM, SWEDEN
+46 8 717 40 50
INFO@POCSports.COM
POCSports.COM





MANUALE PAP 22
RACCOLTA CARTA
VERIFICA LE DIS-
POSIZIONI DEL TUO
COMUNE

Filtri categoria Filter kategori Categoría filtro Catégorie de filtre	Filtri categoria Filter kategori Categoría filtro Catégorie de filtre	Filtri categoria Filter kategori Categoría filtro Catégorie de filtre	Filtri categoria Filter kategori Categoría filtro Catégorie de filtre	Usage Användning Utilizzo Uso	Verwendung Utilisation		CE
	0	Sv Ljust tonade solglasögon Eng Light tint sunglasses Ita Occhiali da sole con tinta leggera Esp Gafas de sol de tinta ligero Ger Leicht getönte Sonnenbrille Fra Lunettes de soleil légèrement teintées		Sv Mycket begränsat bländningskydd Eng Very limited reduction of sunglare Ita Riduzione molto limitata della luce solare Esp Reducción muy limitada del deslumbramiento	Ger Sehr eingeschränkte Dämpfung der Sonnenstrahlung Fra Atténussement très limité de l'éblouissement solaire		
	1	Sv Begränsat bländningskydd Eng Limited protection against sunglare Ita Riduzione limitata della luce solare Esp Protección limitada frente al deslumbramiento		Sv Begränsat bländningskydd Eng Limited protection against sunglare Ita Riduzione limitata della luce solare Esp Protección limitada frente al deslumbramiento	Ger Eingeschränkter Schutz vor Sonnenstrahlung Fra Atténussement limité de l'éblouissement solaire	Sv Inte lämpliga för körning på natten eller under försumrade ljusförhållanden Ger Nicht für Nachtfahrten oder Fahrten bei schlechten Lichtverhältnissen geeignet Eng Not suitable for driving at night or under condition of dull light Fra Ne convient pas pour la conduite de nuit ou par faible luminosité Ita Non adatti all'uso durante la guida notturna o in condizioni di luce scarsa Esp No apropiado para la conducción nocturna o en condiciones de luz débil	
	2	Sv Solglasögon för generell bruk Eng General purpose sunglasses Ita Occhiali da sole di uso generale Esp Gafas de sol para uso general Ger Sonnenbrille für den allgemeinen Gebrauch Fra Lunettes de soleil pour l'usage générale		Sv Medelbra bländningskydd Eng Good protection against sunglare Ita Buona protezione dalla luce solare Esp Buena protección frente al deslumbramiento	Ger Guter Schutz vor Sonnenstrahlung Fra Bonne protection contre l'éblouissement solaire	Sv Inte lämpliga för körning på natten eller under försumrade ljusförhållanden Ger Nicht für Nachtfahrten oder Fahrten bei schlechten Lichtverhältnissen geeignet Eng Not suitable for driving at night or under condition of dull light Fra Ne convient pas pour la conduite de nuit ou par faible luminosité Ita Non adatti all'uso durante la guida notturna o in condizioni di luce scarsa Esp No apropiado para la conducción nocturna o en condiciones de luz débil	
	3	Sv Solglasögon för speciell användning, mycket bra bländningskydd Eng Very dark special purpose sunglasses, very high sunglare reduction Ita Occhiali da sole molto scuri per impieghi speciali, forte riduzione della luce solare Esp Gafas de sol muy oscuras de uso especial, reducción muy alta de deslumbramiento Ger Sehr dunkel getönte Spezialsonnenbrille, sehr starke Dämpfung der Sonnenstrahlung Fra Lunettes de soleil très foncées pour usage spécifique, Réduction très forte de l'éblouissement solaire		Sv Mycket bra bländningskydd i extremt starkt solljus, till exempel till havs, på höga berg, i öknar eller i kälvar Eng Very high protection against extreme sunglare, e.g. at sea, over snowfields, in deserts Ita Protezione molto elevata dalla luce solare estrema, es. mare, neve, montagna Esp Protección muy alta frente al deslumbramiento extremo, por ejemplo, en el mar, en zonas nevadas, en montañas de gran altitud o en el desierto Ger Sehr hoher Schutz vor extremer Sonnenstrahlung, z.B. auf dem Meer, über Schneefeldern, auf hohen Bergen oder in der Wüste Fra Protection très élevée contre les rayonnements solaires extrêmes comme en mer, en espaces enneigés, en haute montagne ou dans le désert	Ger Hoher Schutz vor Sonnenstrahlung Fra Protection élevée contre l'éblouissement solaire	Sv Inte lämpliga för körning eller trafik Eng Not suitable for driving and road use Ita Non adatto alla guida o all'uso su strada Esp No apropiado para la conducción ni el uso en carretera Ger Nicht zum Autofahren oder im Straßenverkehr geeignet Fra Ne convient pas pour la conduite automobile et les usages de la route	

Filtri kategori Filter kategori Categoría filtro Catégorie de filtre	Filtri categoria Filter kategori Categoría filtro Catégorie de filtre	Filtri kategori Filter kategori Categoría filtro Catégorie de filtre	Filtri categoria Filter kategori Categoría filtro Catégorie de filtre	Brak Anvendelse Pažiti Uygit	Gebruik		CE
	0	NO Solbriller i lyse farger DK Lyse solbriller CZ Světlé sluneční brýle POL Jasne okulary przeciwsłoneczne NL Lichtgekleurde zonnebril		NO Svært begrenset blændingsbeskyttelse DK Meget begrænset beskyttelse mod blænding CZ Velmi omezená ochrana proti oslnění POL Bardzo ograniczona ochrona przed odblaskami	NL Zeer beperkte bescherming tegen verblinding		
	1	NO Begrenset beskyttelse mot blænding DK Begrenset beskyttelse mod blænding CZ Omezená ochrana proti oslnění POL Ograniczona ochrona przed odblaskami		NO Begrenset beskyttelse mot blænding DK Begrenset beskyttelse mod blænding CZ Omezená ochrana proti oslnění POL Ograniczona ochrona przed odblaskami	NL Beperkte bescherming tegen verblinding	NO Ikke egnet for kjøring om natten eller under dårlige lysforhold DK Ikke egnet til kørsel om natten eller under dårlige lysforhold CZ Nevhodné pro jízdu v noci nebo za zhoršených světelných podmínek POL Nie nadaje się do jazdy w nocy lub w warunkach słabego oświetlenia NL Niet geschikt om 's nachts of bij weinig licht te rijden	
	2	NO Middels beskyttelse mot blænding DK Medium beskyttelse mod blænding CZ Střední ochrana proti oslnění POL Średnia ochrona przed odblaskami		NO Middels beskyttelse mot blænding DK Medium beskyttelse mod blænding CZ Střední ochrana proti oslnění POL Średnia ochrona przed odblaskami	NL Gemiddelde bescherming tegen verblinding	NO Ikke egnet for kjøring om natten eller under dårlige lysforhold DK Ikke egnet til kørsel om natten eller under dårlige lysforhold CZ Nevhodné pro jízdu v noci nebo za zhoršených světelných podmínek POL Nie nadaje się do jazdy w nocy lub w warunkach słabego oświetlenia NL Niet geschikt om 's nachts of bij weinig licht te rijden	
	3	NO God beskyttelse mot blænding DK God beskyttelse mod blænding CZ Dobrá ochrana proti oslnění POL Dobra ochrona przed odblaskami		NO God beskyttelse mot blænding DK God beskyttelse mod blænding CZ Dobrá ochrana proti oslnění POL Dobra ochrona przed odblaskami	NL Goede bescherming tegen verblinding	NO Ikke egnet for kjøring om natten eller under dårlige lysforhold DK Ikke egnet til kørsel om natten eller under dårlige lysforhold CZ Nevhodné pro jízdu v noci nebo za zhoršených světelných podmínek POL Nie nadaje się do jazdy w nocy lub w warunkach słabego oświetlenia NL Niet geschikt om 's nachts of bij weinig licht te rijden	
	4	NO Svært god blændingsbeskyttelse i ekstremt sollys, for eksempel til sjøs, på høje bjerge, i øknar eller i kälvar DK Meget god beskyttelse mod blænding i ekstremt sollys, f.eks. til søs, på høje bjerge, i øknar eller i kälvar CZ Velmi dobrá ochrana proti oslnění při extrémním slunečním světle, například na moři, na zasněžených polích, v horách nebo v poušti POL Bardzo dobra ochrona przed odblaskiem w ekstremalnym świetle słonecznym, na przykład na morzu, zasnieżonych polach, w górach lub w pustyni NL Zeer goede bescherming tegen verblinding bij extreem zonlicht, bijvoorbeeld op zee, in besneeuwde velden, in de bergen of in de woestijn		NO Meget god blændingsbeskyttelse i ekstremt sollys, for eksempel til sjøs, på høje bjerge, i øknar eller i kälvar DK Meget god beskyttelse mod blænding i ekstremt sollys, f.eks. til søs, på høje bjerge, i øknar eller i kälvar CZ Velmi dobrá ochrana proti oslnění při extrémním slunečním světle, například na moři, na zasněžených polích, v horách nebo v poušti POL Bardzo dobra ochrona przed odblaskiem w ekstremalnym świetle słonecznym, na przykład na morzu, zasnieżonych polach, w górach lub w pustyni NL Zeer goede bescherming tegen verblinding bij extreem zonlicht, bijvoorbeeld op zee, in besneeuwde velden, in de bergen of in de woestijn	NL Zeer goede bescherming tegen verblinding bij extreem zonlicht, bijvoorbeeld op zee, in besneeuwde velden, in de bergen of in de woestijn	NO Ikke egnet for kjøring eller i trafikken DK Ikke egnet til kørsel eller i trafikken CZ Nevhodné pro jízdu autem nebo v dopravě POL Nie nadaje się do jazdy samochodem lub w ruchu drogowym NL Niet geschikt voor autorijden of in het verkeer	